

Ghi X]Y`nY][ h. `8 Yi hgW\ Y`Yb hXYW\_Yb`Xi fW\ C b`]bY!G\cdd]b[ `bYi Y`gdcfh`]W\ Y 5\_h]j ]hÀhYb

9fZU\ fYb`G]Y`]b`i bgYfYa `5fh]\_Y`žk ]Y`C b`]bY!G\cdd]b[ XYi hgW\ Yb`J YfVfUi W\Yf.]bbYb`XYb`Ni [ Ub[ `ni`gdcfh`]W\ Yb 5\_h]j ]hÀhYb`Yf`Y]W\hYfh`i bX`d cg]h]j Y`5i gk ]f`\_i b[ Yb`Ui Z]\f K c\`VYZ]bXYb`\Uh"Ni gÀh`]W\`ghY``Yb`k ]f`X]Y`Hcd`) G\cdd]b[ !?UhY[ cf]Yb`j cf`i bX`dfÀgYbh]YfYb`XYb`bYi Yb 5`]9l dfYgg`6 ÷ `G5J 9`? UbU`ž`XYf`UhhfU\_h]j Y`5b[ YVchY`ZØf <Ui g\U`hgdfcXi \_hY`i bX`VY`UbbhY`HYW\bc`c[ ]Ya Uf\_Yb V]YhYh"9bhXYW\_Yb`G]Y`X]Y`\_cb]bi ]Yf`]W\Yb`÷j Ygh]h]cbYb`j cb 5`]9l dfYggž`i a`XUg`9]b\_Ui ZgYf`YVb]g`i bX`X]Y`DfcXi \_hj ]Y`ZU`h ZØf`?cbgi a Ybh.]bbYb`ni`j YfVYggYfb"9fZU\ fYb`G]Y`a Y\ f ØVYf`5`]9l dfYggž`XYb`]bhYfbUh]cbU`Yb`C b`]bY! 9]bnY`\UbXY`ga Uf\_hd`Uhn"



B Yi Yf`7cbgi a Yf! ÷bg][ \hg!6Yf]W\ h]j cb

5`]9I dfYgg`nY][ h. `C b`]bY!G\ c d d]b [  
a UW\ h'gdc fh`]W\ Y `5\_h]j ]hÀhYb  
ni [ Àb [ `]W\ Yf`ZØf`XYi hgW\ Y  
J YfVfUi W\ Yf. ]bbYb

5`]9I dfYggžY]bYf`XYf`ZØ\ fYbXYb`C b`]bY!  
9]bnY`UbXY`ga Uf\_hd`ÀhnYž`Uh'gY]bY`bYi YghYb`9f\_Ybbhb]ggY`Ui g  
Y]bYf`J YfVfUi W\ Yfi a ZFU[ Y j YfÖZYb h]W\ h"8Yf`6Yf]W\ h'nY][ hž`XUgg  
C b`]bY!G\ c d d]b [ `]b`8Yi hgW\`UbX`XYb`Ni [ Ub [ `ni `gdc fh`]W\ Yb  
5\_h]j ]hÀhYb`Yf`Y]W\ hYfh`i bX`Y]bY`J ]Y`nU\`dcg]h]j Yf`5i gk ]f\_i b [ Yb  
\Uh"

8]Y`d cg]h]j Yb`5i gk ]f\_i b [ Yb`j c b`C b`]bY!  
G\ c d d]b [ `Ui Z'gdc fh`]W\ Y `5\_h]j ]hÀhYb

@Ui h`XYg`7cbgi a Yf! ðg][ \hg!6Yf]W\ hg`j c b`5`]9I dfYgg`\UVYb`) \*`i  
XYf`XYi hgW\ Yb`J YfVfUi W\ Yf. ]bbYb`XUb`XYg`C b`]bY!G\ c d d]b [ g  
bYi Y`gdc fh`]W\ Y `5\_h]j ]hÀhYb`Ui gdfcV]YfYb`\_ÒbbYb"9g`k ]fX  
XYi h`]W\ ž`XUgg`XYf`X][ ]hU`Y`< UbXY`XUni `VY]hfÀ [ hž`XYb`9]bgh]Y [ `]b  
j YfgW\ ]YXYbY`Gdc fhUfhYb`ni `Yf`Y]W\ hYfb"

8]Y`6YZFU[ i b [ `nY][ hž`XUgg`Ui W\`UbXYfY`d cg]h]j Y`9ZY`hY`j c b  
Gdcfh`\YfUi g[ YghY`h`k YfXYb" `A Y`f`U`g`X]Y`< À`ZhY`XYf  
HY]`bY`a Yf. ]bbYb [ UV`Ub`ž`Xi fW\`XUg`5i gØVYb`Y]bYf`Gdc fhUfh`Y]b  
; Ya Y]bgW\ UZhg[ YZØ`\`ni `Yb`hk ]W`Y`b" `Ni XYa `Yfa Ò[ `]W\ h`Gdc fh  
XYb`?cbhU`h`a ]h`A YbgW\ Yb`Ui g`j YfgW\ ]YXYbYb`?i `hi fYb`i bX  
j YfVYggYfh`XUg`dgmW\ ]gW\ Y`K c`\`VYZ]bXYb"

8]Y`VY`]YVhYghYb`C b`]bY!G\ c d d]b [ !  
? UhY [ c f]Yb`]b`8Yi hgW\`UbX

8Yf`6Yf]W\ h`YVh`Ui » YfXYa `X]Y`ZØbZ`VY`]YVhYghYb`? UhY [ c f]Yb  
VY]a `C b`]bY!G\ c d d]b [ `]b`8Yi hgW\`UbX`\Yfj cf.

%" @YVYbga ]hY`i bX; YhfÀb\_Y

&" ?`Y]Xi b[ žI bhYfk ÅgWXYžB UWXhk ÅgWXY'i bX`GWXi \Y  
' " <Ui g\U`hg[ YfÅhY`i bX`I bhYf\U`hi b[ gY`Y\_hfcb]\_  
( " <Ui gž; UfhYb`i bX`K Yf\_nYi [ Y  
)" 6YUi hmi bX`; Ygi bX\Y]h

8Yi hgWXY`J YfVfUi WXYf.]bbYb`]bj Ygh]YfYb`]a`8i fWgWb]hh`\*) &ž\$  
`]b`C b`]bY!9]b\_Åi ZYžk cVY]`<Ui g\U`hg[ YfÅhY`i bX  
I bhYf\U`hi b[ gY`Y\_hfcb]\_ni`XYb`\Åi Z][ ghYb`DfcXi \_hYb`[ Y\ÖfYb"

5`]9I dfYgg`]bj Ygh]Yfh`]b`XUg

9]b\_Ui ZgYf`YVb]g`XYf`J YfVfUi WXYf.]bbYb

A ]h`XYa`bYi Yb`6≡`G5J 9`? UbU`V]YhYh`5`]9I dfYgg`UhfU\_hj] Y  
DfY]gY`ZØf`VY\_UbbhY`A Uf\_Yb`i bX`<Ui g\U`hgdfcXi \_hY"  
J YfVfUi WXYf.]bbYb`\_ÖbbYb`Ui g[ Yk Å`hY`5b[ YVchY`a ]h  
ni gÅhn`]WXYb`F UVUhhYb`YbhXYW\_Yb""Ni XYa`dfcZ]h]YfYb`g]Y`j cb  
gWbY`Ya`J YfgUbX`i bX`\_cghYb`cgYb`F ØW\_gYbXi b[ Yb"

5`]9I dfYgg`gYhnh`\_cbh]bi ]Yf`]W`Ui ZJ YfVYggYfi b[ Yb`XYg  
9]b\_Ui ZgYf`YVb]ggYg`8Yf`\_cghYb`cgY`DfYa ]i a !GYfj ]W`5`]9I dfYgg  
7\c]W`[ UfUbh]Yfh`gWbY`Yb`J YfgUbX`i bX`Y]bY`dfcV`Ya`cgY  
F ØW\_gYbXi b[ "

„ VYf`5`]9I dfYgg

5`]9I dfYgg`]gh`Y]bY`9!7ca`a YfW`!D`UhhZcfa`ž`X]Y  
J YfVfUi WXYf.]bbYb`k Y`hk Y]h`XYb`X]fY\_hYb`9]b\_Ui ZVY]  
<YfghY`Yf.]bbYb`Yfa`Ö[ `]W`h`8Ug`I bhYfbY`a Yb`k i fXY`&\$%\$  
[ Y[ fØbXYhi bX`]gh`HY]`XYf`5`]VUVU`≠bhYfbUh]cbU`8][ ]hU`  
7ca`a YfW`; fci d"

„ VYf`XYb`5`]9I dfYgg`7cbgi`a Yf`≠bg][ \hg  
F Ydcfh

8]Y`I a`ZFU[ Y`k i fXY`j cb`7Ybgi`gk ]XY`Xi fW[ YZØ`fhi bX`i a`ZUgghY  
&"\$%)`XYi hgWXY`J YfVfUi WXYf.]bbYb`ØVYf`%,`≠J\fyb`8]Y  
6YZFU[ i b[`ZUbX`nk ]gWYb`XYa`i&,"`ž`b]`&\$&( i bX`XYa`i`"ž`]

&\$&( 'ghUhh"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb `G]Y `i bg`Ui Z. `a Y]b!VYf`]b"bYh